

フィリピン・スタディツアー 参加者募集!

笑顔とホスピタリティーあふれる

草の根の国際協力を
体験しよう!

ゴミの山のコミュニティー



2000人以上の住民がゴミに依存した生活を送る

出発日: A) 3月19日(金)、B) 3月25日(木)

料金: 13万円

【日程】 **パヤタス訪問等**

(曜日によりプログラムの入れ替えがあります)

旅 程		食事
1日目	夕方: 成田・名古屋・関空 マニラ 夜: 着後、専用バンにてホテルへ	機
2日目	午前: 交流会 午後: サバイタヨ(子どもとの交流)参加 夜: ホームステイ	昼、夕
3日目	午前: 自由時間 午後: ゴミ山登り 夜: ホームステイ	三食
4日目	午前: 作業所見学 午後: 無料診療見学	三食
5日目	早朝: 専用バンにて空港へ 朝: マニラ 成田・名古屋・関空 昼: 着後、解散	機

(旅行条件は、裏面の旅行約款をご参照ください)

* A、Bの両方に参加したい方は、別途ご相談ください。

2004年春、フィリピンマニラ首都圏ケソン市郊外のパヤタスにあるゴミ処分場などを訪問、パヤタスの現状や支援について共に考え、現地住民と交流するスタディツアーを実施します。

パヤタスには、高さ30m、広さ16haに及ぶ巨大なゴミの山があります。悪臭と自然発火したゴミの煙の中、約2000人(周辺住民の20%程)が、リサイクルできるゴミを拾って生計を立てています。このパヤタスで、ICANは、医療支援、職業訓練、フェアトレードなどを通して、住民の自立を応援しています。

ツアーでは、パヤタスに関するレクチャー、支援プログラムの見学の他、パヤタスの住民達と交流会やホームステイをします。

食べていくのが精いっぱい環境の中で、暖かさやたくましさや失うことなく生きているパヤタスの皆さんや、現地で支えるスタッフに会いに行きませんか?



ヘルスワーカートレーニングを受ける女性たち

最小催行人員/ 3名様 食事/ 朝食3回、昼食3回、夕食4回(2日目の朝食は自己負担)

利用航空会社/ ノースウェスト航空、タイ国際航空、フィリピン航空、中華航空

添乗員/ 日本からは同行いたしません。2日目~4日目までは、現地係員が同行します。

利用ホテル/ 1日目と4日目はホリデーイン・マニラクラス(2人一部屋 or 3人一部屋)、2日目と3日目はパヤタスでホームステイ

企画協賛:

(特活) アジア日本相互交流
センター (ICAN)

〒450-0003 名古屋市中村区名駅南

1-20-11 NPO プラザなごや2F

Tel&Fax 052-582-2244

E-mail info@ican.or.jp

お問合せ
お申込み
は

受託販売:

(社)全国旅行業協会正会員

愛知県知事登録旅行業第2-1006

(株)トラベルステーション

名古屋市中区錦2丁目8-24 オフィスビル10階

TEL052-232-8555 (FAX 8558)

営業時間/平日:午前9:00-午後6:00

土曜日:午前9:00-午後3:00 (日・祝日休み)

(社)日本旅行業協会正会員
国土交通大臣登録旅行業第1670号
LATA公認代理店

主催:(株)ケイ・アイ・エス
インターナショナル

名古屋市中区錦2-8-24

【パヤタスの背景と ICAN の現地での活動】



パヤタスの居住区 (Lupang Pangako)の地図

ケソン市郊外にあるパヤタス地区は、以前は美しい谷でした。80年代に、ケソン市にあったスラム地区の代替地として指定され、多くの方が約束の地「Lupang Pangako」に移り住んで来ました。その後、隣接した場所にゴミ処分場ができ、毎日マニラ首都圏のゴミが1500台ものトラックで運び込まれるようになりました。悪臭や汚染等が住民の生活環境の悪化をもたらしています。

ICANは1997年より、Lupang Pangakoのうち、ゴミ山に最も近い第2地区で、医療支援を始めました。2000年からは職業訓練やフェアトレードの支援も行っています。私たちは、単に与える援助ではなく、住民の方が自ら考え、自ら運営する活動を目指しています。例えば、職業訓練や医療支援に関わる女性達は、作業所や住民グループの運営を話し合ったり、技術指導員やコミュニティヘルスワーカーとして地域社会への貢献にも積極的に参加しています。

フィリピンで10年間スラムやパヤタスの支援活動に従事している現地日本人スタッフや無償で長期滞在して活躍中のボランティアの方も同行します。

NGOによる国際協力の現場を知って頂き、住民側に立った支援とは何か、これから自分は何をすべきかを考えるきっかけにして頂ければと思います。



サリサリストア(雑貨屋)の前で、子ども達と



作業所で活躍する女性

【ご旅行条件(約款)】

この旅行は、㈱インフィックス(以下「当社」といいます)が主催する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と主催旅行契約を締結することになります。主催旅行契約の内容・条件は本旅行条件書による他、別途お渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款によります。

旅行のお申込み及びお支払いについて
当社指定の旅行申込書に所定の事項をご記入の上、お一人様につき、下記申込金を添えてお申込み下さい。

区分	申込金(お一人様)
旅行代金が15万円未満	2万円

当社は電話等の通信手段による主催旅行契約予約のお申し込みを受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日から3日以内に、当社より申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に

提出されない場合は、予約がなかったものとして取扱います。また、旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、21日目にあたる日より前に、お支払いいただけます。

- 旅行代金に含まれるもの
- (1) 旅行日程に明示した以下のもの
往復航空運賃(エコノミークラス)、送迎、観光・見学料金、宿泊料金及び税・サービス料(2名様又は3名様一部屋の宿泊を基準)、食事料金。(詳しくは係員にお尋ねください)
 - (2) 乗員・ガイド付コースの添乗員又はガイドの同行費用
 - (3) 団体行動中のチップ・税金・サービス料

- 旅行費用に含まれないもの(その一部を例示)
- (1) 超過手荷物料金(2)クリーニング代、電話代等の個人的性質の費用(3)渡航手続き関係諸費用(4)傷害・疾病に関する医療費(5)空港施設使用料(6)空港税(7)日本国内におけるご自宅と発着空港間の交通費・宿泊費

取り消し料
当パンフレット掲載のコースは、本邦出国時及び、帰国時に特別航空運賃を適用しております。従いまして、旅行契約成立後、

お客様の都合で契約を解除される場合は、下記の金額を取り消し料として申し受けます。

取消区分	取消料(お一人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目～31日目	旅行代金の10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目～3日目	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日および前日	旅行代金の30%
旅行開始日当日	旅行代金の50%
無連絡不参加及び旅行開始後	旅行代金の100%

旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は2002年5月1日を基準としています。また、旅行代金は、2002年5月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃、適用規制に基づいて算出しています。

詳細は別途お渡しする旅行条件書(全文)を必ずお読みください